

## *Exporter l'excellence!*

**L**e Prix d'excellence à l'exportation canadienne, notre principal programme de sensibilisation, ont été remis l'an dernier à l'occasion de la réception marquant le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Société pour l'expansion des exportations, dans le cadre du 51<sup>e</sup> Congrès annuel de l'Association des exportateurs canadiens. Les gagnants de 1994, choisis parmi 252 entreprises en nomination, ont fait l'objet d'un encart spécial de *CANADEXPORT* (vol. 12, n° 19, 14 novembre 1994)\*. Il s'agissait de la douzième remise annuelle de ces prix.

Nous espérons que le vidéo sur les profils des gagnants que nous vous avons fait parvenir a su vous intéresser. Si votre mission ne l'a pas reçu, veuillez communiquer avec Beverly Hexter, agent commercial responsable de ce programme fort apprécié. On peut la rejoindre par courrier électronique, par télécopieur au (613) 996-8688 ou par téléphone au (613) 996-2274.

Les gagnants du Prix d'excellence à l'exportation canadienne ont indiqué que cette reconnaissance est devenue un important outil de marketing, car elle améliore l'image de leur entreprise au Canada et permet d'attirer de nouveaux clients étrangers. Il arrive souvent que les gagnants participent par la suite aux activités de sensibilisation à l'exportation et de pro-

motion commerciale et qu'ils soient invités à devenir membres des comités consultatifs sur le commerce. On incite les agents commerciaux à inclure, dans la mesure du possible, les gagnants des Prix d'excellence de cette année et des années précédentes dans leurs plans d'activités promotionnelles. WIN Exports contient la liste de tous les gagnants, que l'on peut consulter à la rubrique Répertoires en effectuant une recherche par nom d'entreprise. De plus, les profils d'entreprise font mention des prix reçus.

**L**e Secrétariat du Prix d'excellence à l'exportation canadienne (TOO) attend vos nominations pour les prix 1995. Seront admissibles les entreprises, ou les divisions d'entreprise, établies au Canada, qui exportent des produits ou des services depuis au moins les trois dernières années. C'est l'occasion de faire savoir à vos clients que leurs résultats à l'exportation méritent d'être soulignés par une nomination au Prix d'excellence, geste qu'ils apprécient. TOO annoncera à chacune des entreprises en nomination que vous avez soumis leur candidature parce que vous avez une très bonne opinion de leurs compétences. Veuillez faire parvenir vos propositions à Beverly Hexter (TOO) d'ici le 15 avril 1995.

*Gagnants  
du Prix  
d'excellence  
à l'exportation  
canadienne  
1994*

- ① **Andyne Computing Limited**; Kingston (Ontario)
- ② **Champion Feed Services Ltd.**; Barrhead (Alberta)
- ③ **Emery International Developments Ltd.**; Markham (Ontario)
- ④ **Kvaerner Hymac Inc.**; Laval (Québec)
- ⑤ **Mitel Semiconductor**; Ottawa (Ontario)
- ⑥ **Nadeau (division de Shermag)**; St-François de Madawaska (Nouveau Brunswick)
- ⑦ **Ultimate Technographiques Inc.**; Montréal (Québec)
- ⑧ **Versatile Farm Equipment Operations**; Winnipeg (Manitoba)
- ⑨ **WaterSpring Bed Company Inc.**; Mississauga (Ontario)
- ⑩ **Western Star Trucks**; Kelowna (Colombie-Britannique)